COMUNIDAD ISRAELITA DE SANTIAGO

CARTILLAS DE JUDAISMO

Cartilla coleccionable N° 9

TEFILÁ (ORACIÓN, PLEGARIA) (Continuación)

La Shmoné Esrei está dividida en tres secciones:

*Las tres primeras bendiciones, que constituyen la introducción, son alabanzas a D'os.

*La sección intermedia, de trece oraciones, incluye peticiones por necesidades personales, del pueblo judío y de la humanidad y una de compendio. *En la sección final, integrada también por tres bendiciones, agradecemos a D'os y nos despedimos de El.

Esta estructura tiene una bella explicación en el Talmud (Tratado de Berajot).

A continuación reproducimos una tabla que aparece en el libro "Rezar como judío", en donde está claramente esquematizada la estructura de la Amidá:

INTROITO : ALABANZAS A D'OS	
Orden y nombre de la bendición:	Palabras iniciales:
1Patriarcas (" <i>Avoi</i> ")	Banuj Atá
2Poder de D'os (" <i>Guevurot</i> ")	Atá Guibor
3Santidad de D'os ("Kidush Ha Sheni")	Atá Kadosh
SECCIÓN INTERMEDIA: RUEGOS AL SEÑOR	
A Necesidades personales	
Espirituales	
4Conocimiento (" <i>Binã</i> ")	Atá Jonén
5Arrepentimiento (" <i>Teshuvä</i> ")	Hashivenu
6Perdón (" <i>Selijä</i> ")	Selaj Lanu
Físicas, Emocionales y Materiales	
7Redención y Seguridad (" <i>Gueulã</i> ")	Reeh Na Beoniyenu
8Salud (" <i>Refuä</i> ")	Refaenii
9Bienestar económico (" <i>Birkat Hashanin</i> ")	Barej Aleinu
B Necesidades del pueblo judío y de la humanidad	
10Reunión de los dispersos	Teká Bashofar
(" Kibutz Galuioi")	
11Restablecimiento de la justicia	Hashiva Shofteinu
(" Birkat Hamishpai")	
12Destrucción de los enemigos de Israel	Velamalshinim
(" Birkat Haminini")	
13Plegaria por los Justos	Al Hatzadikim
(" Birkat Hatzadikini")	
14Restauración de Jerusalén	Ule Yrushalaim
(" Birkat Yerushalayini")	
15Advenimiento del Mesías	Et Tzémaj David
("Birkat David")	
C Bendición del epítome	
16Escucha nuestra voz (" <i>Tefilă</i> ")	Shemá Kolenu
SECCIÓN DE CLAUSURA: AGRADECIMIENTO A D'OS	
17Servicio divino (" <i>Avodã</i> ")	Retzei
18Gratitud (" <i>Birkat Hodaå</i> ")	Modim
19Paz (" <i>Birkat Shalon</i> ")	Sim Shalom (o Shalom Rav)
Fuentes: "Rezar como Judío" Rabi Havim Halevi Donin "A Guide to Jewish Praver" Rabbi Adin Steinsaltz Sidurim:	



Fuentes: "Rezar como Judío",Rabi Hayim Halevi Donin. "A Guide to Jewish Prayer", Rabbi Adin Steinsaltz. Sidurim: Consejo Mundial de Sinagogas y Artscroll. Curso Tefilá Lemaasé, Yeshivá Kehilatít, Morim: David Arias y Natan Waingortin. Curso Halajá Lemaasé, Yeshivá Kehilatít, Moré: Javier Pizarro.